



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Генеральная конференция

38-я сессия, Париж 2015 г.

ed-clt

38 C/COM.ED-CLT/DR.1 Rev.

5 ноября 2015 г.

Оригинал: английский

• **Комиссия по образованию**

• **Комиссия по культуре**

• Пункт 4.3 повестки дня

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ,

представленный **ПАЛЕСТИНОЙ и КАТАРОМ**

Выполнение резолюции 37 C/67, касающейся учебных и культурных учреждений на оккупированных арабских территориях

Генеральная конференция,

напоминая о резолюции 37 C/67, а также статье 26 Всеобщей декларации прав человека, касающейся права на образование, статьях 4 и 94 четвертой Женевской конвенции применительно к отказу детям в праве на образование, а также о Конвенции ЮНЕСКО об охране всемирного культурного и природного наследия (1972 г.), Гаагской конвенции (1954 г.) и дополнительных протоколах к ней,

рассмотрев документ 38 C/17,

напоминая далее о той роли, которую ЮНЕСКО призвана играть в целях осуществления права на образование для всех и удовлетворения потребности палестинцев в безопасном доступе к системе образования, *будучи привержена* делу охраны памятников, произведений искусства, рукописей, книг и других исторических и культурных ценностей, подлежащих защите в случае конфликтов,

1. *поддерживает* усилия, предпринятые Генеральным директором с целью выполнения резолюции 37 C/67, и *просит* ее принимать все возможные меры для обеспечения всестороннего осуществления этой резолюции в рамках Программы и бюджета на 2016-2017 гг. (документ 38 C/5);
2. *выражает* признательность всем соответствующим государствам-членам, межправительственным организациям и неправительственным организациям за их существенный вклад в деятельность ЮНЕСКО на оккупированной палестинской территории и *призывает* их оказывать дальнейшее содействие усилиям ЮНЕСКО в этой области;

3. *благодарит* Генерального директора за результаты, достигнутые в деле осуществления ряда текущих образовательных и культурных мероприятий, и *предлагает* ей усилить финансовую и техническую помощь, оказываемую ЮНЕСКО палестинским учебным и культурным учреждениям в целях решения вопросов, связанных с новыми потребностями и проблемами, являющимися результатом недавних событий;
4. *выражает также* признательность Генеральному директору за реагирование ЮНЕСКО на ситуацию в секторе Газа и за уже предпринятые инициативы при щедрой финансовой поддержке со стороны государств-членов и доноров и *призывает* Генерального директора и далее расширять программу по скорейшему восстановлению в областях компетенции ЮНЕСКО;
5. *выражает* озабоченность, которую продолжают вызывать у нее любые действия, наносящие ущерб культурному и природному наследию и культурным и учебным учреждениям, а также любые препятствия, не позволяющие палестинским и всем другим школьникам и студентам быть неотъемлемой частью своей социальной структуры и в полном объеме пользоваться своим правом на образование, и *призывает* соблюдать положения настоящей резолюции;
6. *призывает* Генерального директора и далее усиливать свою деятельность в интересах реконструкции, восстановления и реставрации палестинских археологических объектов и культурного наследия;
7. *предлагает* Генеральному директору принимать меры для удовлетворения потребностей в создании потенциала во всех областях компетенции ЮНЕСКО путем расширения программы оказания финансовой помощи палестинским учащимся как из обычного бюджета, так и за счет внебюджетных средств, и *благодарит* Саудовскую Аравию за ее щедрый взнос на эти цели;
8. *просит* Генерального директора внимательно следить за выполнением рекомендаций восьмого совещания Объединенного комитета ЮНЕСКО/Палестинской администрации (4-5 марта 2008 г.), особенно в Газе, и организовать, как можно скорее, девятое совещание Объединенного комитета ЮНЕСКО/Палестинской администрации;
9. *поощряет* израильско-палестинский диалог и *выражает* надежду на успешное проведение арабо-израильских мирных переговоров и на скорейшее достижение справедливого и всеобъемлющего мира в соответствии с Уставом ЮНЕСКО и резолюциями Организации Объединенных Наций по этому вопросу, в частности соответствующими резолюциями Совета Безопасности;
10. *предлагает также* Генеральному директору:
 - (а) *продолжать* усилия, которые она предпринимает с целью сохранения людской, социальной и культурной структуры оккупированных сирийских Голан согласно соответствующим положениям настоящей резолюции;
 - (б) *предпринять* усилия, с тем чтобы обеспечить надлежащие учебные программы и предоставить большее число грантов и соответствующую помощь учебным и культурным учреждениям оккупированных сирийских Голан;
11. *напоминает*, что этот пункт включен в повестку дня 199-й сессии Исполнительного совета, и *постановляет* включить его в повестку дня 38-й сессии Генеральной конференции.